

Elternbriefe in verschiedenen Sprachen schreiben

Beitrag von „Susannea“ vom 22. Mai 2022 11:32

Zitat von Zauberwald

Hallo alle,

ich habe viele verschiedene Nationen in der Klasse und manche Eltern können weder deutsch noch englisch. Bei wichtigen Informationen helfe ich mir derzeit mit dem google-Übersetzer, aber ich glaube, der ist gar nicht so gut und es ist auch umständlich. Ich kopiere den übersetzten Text in word und schreibe alles nochmals in deutsch, aber es muss doch etwas Besseres geben....

Bei uns werden die Briefe dann von den Arabisch-, Türkisch und Russischlehrern übersetzt, manchmal auch von Eltern, aber meist eben Muttersprachler, es muss jedenfalls niemand von uns per Übersetzer o.ä. übersetzen.